

Germany-Dollern: Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items

OJ S 206/2023 25/10/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Trinkwasserverband Stader Land

Postal address: Immengrund 5

Town: Dollern

NUTS code: DE939 Stade

Postal code: 21739

Country: Germany

Contact person: Trinkwasserverband Stader Land

E-mail: f-carl@twv-staderland.de

Telephone: +49 4163-818100

Fax: +49 4163-818105

Internet address(es):

Main address: <https://www.twv-staderland.de/>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://abruf.bi-medien.de/D452258514>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://abruf.bi-medien.de/D452258514>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Wasserverband

I.5. Main activity

Other activity: Kommunalen Verband

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Material für die Trinkwasserversorgung (PE-HD-Rohr)

Reference number: MA/016

II.1.2. Main CPV code

44160000 Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Mit der vorliegenden Ausschreibung schreiben wir den Bedarf an Material für die Trinkwasserversorgung der KOOOPERATION WASSER, genannt „KOWAS“, zentral aus. Die KOWAS ist eine Arbeitsgemeinschaft. Die vorliegende Ausschreibung umfasst den voraussichtlichen Materialbedarf (PE-HD-Rohr) im Ausschreibungs-/Lieferzeitraum für geplante Baumaßnahmen im Trinkwasserbereich der einzelnen KOWAS Unternehmen:

1. Wasserversorgungsverband Rotenburg-Land, 27356 Rotenburg (Wümme)
2. Wasserverband Bremervörde, 27432 Bremervörde-Minstedt
3. Wasserversorgungsverband Land Hadeln, 21762 Otterndorf
4. Wasserverband Wesermünde, 27624 Stadt Geestland (Bad Bederkesa)
5. Wasser- und Abwasserverband Wesermünde Nord, 27607 Geestland (Holßel)
6. Wasserverband Wingst, 21789 Wingst
7. Trinkwasserverband Stader Land, 21739 Dollern

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Material für die Trinkwasserversorgung (PE-HD-Rohr)
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

44160000 Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE93 Lüneburg
NUTS code: DE939 Stade
Main site or place of performance: Region Stade

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der Ausschreibung ist der gemeinsame Bedarf an Materialien (PE-HD-Rohr) für die Trinkwasserversorgung der vorgenannten Unternehmen der KOWAS.

Das zu liefernde Material ist in 4 Lose aufgeteilt. Art und Umfang ergeben sich aus der beigefügten Leistungsbeschreibung.

Der Zeitraum der Ausführung der Lieferungen (Lieferzeitraum) ist der 01.01.2024 bis 31.12.2024.

Die Rahmenvereinbarung wird zwischen dem Lieferanten (Bieter der Ausschreibung, der den Zuschlag für das jeweilige Los erhält) und den Mitgliedern der KOWAS geschlossen.

Wegen näherer Einzelheiten wird auf die Ausführungen in Nummer 2 der Leistungsbeschreibung verwiesen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7.

Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Material für die Trinkwasserversorgung (PE-HD-Rohr)
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

44000000 Construction structures and materials; auxiliary products to construction (except electric apparatus), 44160000 Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE939 Stade
Main site or place of performance: Region Stade

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der Ausschreibung ist der gemeinsame Bedarf an Materialien (PE-HD-Rohr) für die Trinkwasserversorgung der vorgenannten Unternehmen der KOWAS.

Das zu liefernde Material ist in 4 Lose aufgeteilt. Art und Umfang ergeben sich aus der beigefügten Leistungsbeschreibung.

Der Zeitraum der Ausführung der Lieferungen (Lieferzeitraum) ist der 01.01.2024 bis 31.12.2024.

Die Rahmenvereinbarung wird zwischen dem Lieferanten (Bieter der Ausschreibung, der den Zuschlag für das jeweilige Los erhält) und den Mitgliedern der KOWAS geschlossen.

Wegen näherer Einzelheiten wird auf die Ausführungen in Nummer 2 der Leistungsbeschreibung verwiesen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Material für die Trinkwasserversorgung (PE-HD-Rohr)
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

44000000 Construction structures and materials; auxiliary products to construction (except electric apparatus), 44160000 Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE939 Stade
Main site or place of performance: Region Stade

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der Ausschreibung ist der gemeinsame Bedarf an Materialien (PE-HD-Rohr) für die Trinkwasserversorgung der vorgenannten Unternehmen der KOWAS.
Das zu liefernde Material ist in 4 Lose aufgeteilt. Art und Umfang ergeben sich aus der beigefügten Leistungsbeschreibung.
Der Zeitraum der Ausführung der Lieferungen (Lieferzeitraum) ist der 01.01.2024 bis 31.12.2024.
Die Rahmenvereinbarung wird zwischen dem Lieferanten (Bieter der Ausschreibung, der den Zuschlag für das jeweilige Los erhält) und den Mitgliedern der KOWAS geschlossen.
Wegen näherer Einzelheiten wird auf die Ausführungen in Nummer 2 der Leistungsbeschreibung verwiesen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Material für die Trinkwasserversorgung (PE-HD-Rohr)
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

44000000 Construction structures and materials; auxiliary products to construction (except electric apparatus), 44160000 Pipeline, piping, pipes, casing, tubing and related items

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE939 Stade
Main site or place of performance: Region Stade

II.2.4. Description of the procurement

Gegenstand der Ausschreibung ist der gemeinsame Bedarf an Materialien (PE-HD-Rohr) für die Trinkwasserversorgung der vorgenannten Unternehmen der KOWAS.

Das zu liefernde Material ist in 4 Lose aufgeteilt. Art und Umfang ergeben sich aus der beigefügten Leistungsbeschreibung.

Der Zeitraum der Ausführung der Lieferungen (Lieferzeitraum) ist der 01.01.2024 bis 31.12.2024.

Die Rahmenvereinbarung wird zwischen dem Lieferanten (Bieter der Ausschreibung, der den Zuschlag für das jeweilige Los erhält) und den Mitgliedern der KOWAS geschlossen.

Wegen näherer Einzelheiten wird auf die Ausführungen in Nummer 2 der Leistungsbeschreibung verwiesen.

II.2.5. Award criteria

Criteria below
Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/01/2024 End: 31/12/2024
This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1.

Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Der Bieter hat in einem Vordruck/Formblatt (beigefügt als Anlage 2 zur Leistungsbeschreibung) namentlich eine deutschsprachige Ansprechperson/ Projektverantwortlichen nebst Vertretung zu benennen.

Ferner muss er in dem Vordruck/Formblatt Angaben zum Unternehmen und eine Darstellung der in den letzten 3 Jahren erbrachten Leistungen in vergleichbarer Größenordnung im Bereich der ausgeschriebenen Leistungen in die Referenzliste eintragen.

Auf gesondertes Verlangen der ausschreibenden Stelle ist ein aktueller aussagekräftiger Geschäftsbericht in deutscher Sprache bzw. in deutscher Übersetzung nachzureichen.

Alternativ dazu ist zum Nachweis der Zuverlässigkeit die Abgabe einer „Einheitlichen Europäische Eigenerklärung“ zulässig. Hierfür gelten die Vorgaben der Durchführungsverordnung (EU) 2016/7 der Kommission vom 5. Januar 2016 zur Einführung des Standardformulars für die Einheitliche Europäische Eigenerklärung.

Ferner ist zu erklären, dass sich der Bieter an keinerlei kartellrechtswidrigen oder wettbewerbsbeschränkenden Abreden oder Handlungen bei der Vergabe von Leistungen der ausgeschriebenen Art beteiligt hat und dass keinerlei Änderungen an den Ausschreibungsunterlagen vorgenommen wurden.

Für Anfragen des Auftraggebers muss ein direkter fester Ansprechpartner/ Projektleiter bzw. eine direkte feste Ansprechpartnerin/ Projektleiterin des Auftragnehmers während der üblichen Geschäftszeiten (montags bis donnerstags von 8:00 bis 16:00 Uhr und freitags von 08:00 bis 13:00 Uhr) telefonisch, per Mail und / oder per Fax zur Verfügung stehen.

Hierfür ist bereits bei Angebotsabgabe ein Ansprechpartner bzw. eine Ansprechpartnerin mit Kontaktdaten (Anschrift, Telefon (fest und mobil), E-Mail namentlich zu benennen. Seitens des jeweiligen Auftraggebers werden gleichermaßen entsprechende Kontaktdaten (Anschrift, Telefon, E-Mail und Fax) kommuniziert. Beide Vertragsparteien sind verpflichtet, etwaige Änderungen bezüglich der Ansprechpartnerin bzw. des Ansprechpartners gegenseitig unverzüglich mitzuteilen.

Auf gesondertes Verlangen der ausschreibenden Stelle ist ein aktueller aussagekräftiger Geschäftsbericht in deutscher Sprache bzw. in deutscher Übersetzung nachzureichen.

Wegen näherer Einzelheiten wird auf die Leistungsbeschreibung verwiesen.

Hinweis: Sollten einzureichende Unterlagen (Nachweise/Erklärungen u.ä.) bei Angebotsabgabe fehlen, behält sich die Vergabestelle vor, diese kurzfristig nachzufordern. Soweit eine Nachforderung erforderlich sein sollte, müssen die fehlenden Unterlagen /Erklärungen am gleichen Tag per Email oder Fax nachgereicht werden.

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 23/11/2023 Local time: 11:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 14/12/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23/11/2023 Local time: 11:00

Place:

Dollern

Information about authorised persons and opening procedure: Keine Personen zugelassen

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic ordering will be used

VI.3. Additional information

Die Angebotsabgabe erfolgt ausschließlich elektronisch über die Vergabeplattform <https://www.bi-medien.de>

Eine Angebotsabgabe in Papierform ist nicht zulässig.

Die Angebotsfrist endet mit Ablauf des als Einreichungstermins festgesetzten Tages. Bis zum Ablauf der Angebotsfrist können hochgeladene Angebote zurückgezogen werden.

Bis zum Ablauf der Zuschlagsfrist ist der Bieter / Bewerber an das Angebot gebunden. Falls Sie bereit sind, die Leistungen zu übernehmen, bitten wir Sie, das Angebotsschreiben vollständig ausgefüllt und in Textform (§ 126 b BGB) unterschrieben nebst dort genannten Anlagen bis zum Einreichungstermin auf die Vergabeplattform <https://www.bi-medien.de> hochzuladen. <https://abruf.bi-medien.de/D452258514>

Der Bieter / Bewerber muss neben dem vollständig ausgefüllten und unterschriebenen Angebotsschreiben das vollständig ausgefüllte Preisblatt und die vollständig ausgefüllte und unterschriebene Bietererklärung hochladen.

Wegen weiterer Einzelheiten wird auf die nachstehende Checkliste zur Angebotsabgabe verwiesen.

Änderungsvorschläge sind nicht zulässig.

Nebenangebote: Alternativ zu den im jeweiligen Preisblatt des Angebotes beschriebenen Materialien können auch technisch und qualitativ gleichwertige Produkte anderer Hersteller angeboten werden. Hierbei ist vom Bieter das Produkt zu benennen und ggf. auf gesondertem Blatt detailliert zu beschreiben. Weiterhin sind Referenzen der Einsatzorte zu nennen.

Für das Angebot ist vom Bieter ausschließlich das anliegende Vertragswerk zu verwenden.

Angaben zur Wertung :

Der Zuschlag wird auf das wirtschaftlichste Angebot je Los erteilt, das den Bedingungen der Ausschreibung entspricht. Alleiniges Zuschlagskriterium ist der niedrigste Preis.

Die Wertung erfolgt je Los nach folgender Vorgehensweise:

Der vom Bieter gebotene Angebotspreis (Nettopreis) für die jeweilige Preisgruppe wird multipliziert mit dem angegebenen prognostizierten Verbrauch im Referenzjahr der jeweiligen Teilnehmer für die jeweilige Preisgruppe. Die so ermittelten Ergebnisse je Preisgruppe werden addiert. Der Bieter mit dem auf diese Weise ermittelten niedrigsten Gesamtergebnis erhält den Zuschlag.

Bei Preisgleichheit des so ermittelten Ergebnisses entscheidet die Höhe des vom Bieter gewährten Nachlasses auf die jeweiligen Rechnungssumme bei Zahlung der innerhalb von 7 Tagen. (Je höher, desto besseres Wertungsergebnis) Für die Wertung wird unterstellt, dass dieser Fall im Lieferjahr 2 Mal auf eine Rechnungssumme von je 50.000.- € eintritt.

Sollte auch dabei Preisgleichheit bestehen, entscheidet die Höhe des vom Bieter geforderten Zuschlages bei Geringbestellungen, die einen Wert von 1.000.- EUR je Abladestelle nicht überschreiten auf die jeweiligen Rechnungssumme. (Je niedriger, desto besseres Wertungsergebnis). Für die Wertung wird unterstellt, dass dieser Fall im Lieferjahr 2 Mal auf eine Rechnungssumme von je 1.000.- € eintritt.

Sollte auch dabei immer noch Preisgleichheit bestehen, entscheidet das Los, gezogen vom Geschäftsführer des Trinkwasserverbandes Stader Land unter Beisein eines Vertreters des Rechnungsprüfungsamtes.

Sollte kein wirtschaftliches Angebot eingehen, wird die Ausschreibung aufgehoben. Kosten für die Bearbeitung der Angebote werden nicht erstattet.

Wegen näherer Einzelheiten wird auf die Leistungsbeschreibung verwiesen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr in der Regierungsvertretung Lüneburg

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabekammer Niedersachsen beim Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Verkehr in der Regierungsvertretung Lüneburg

Postal address: Auf der Hude 2

Town: Lüneburg

Postal code: 21339

Country: Germany

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/10/2023

